

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

DIRECTION DES LIBERTÉS PUBLIQUES
ET DES AFFAIRES JURIDIQUES
SOUS-DIRECTION DES ÉTRANGERS
ET DE LA CIRCULATION TRANSFRONTIÈRE
2^e BUREAU/N°
Circ2

19 AVR. 2001

Le Ministre de l'Intérieur

à

Mesdames et Messieurs les Préfets

Monsieur le Préfet de police à Paris

NOR INTD01010142SC

OBJET : Entrée en vigueur le 10 avril 2001 du règlement du Conseil fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des Etats membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation.

P J : Trois.

Le règlement (CE) n°539/2001 du Conseil du 15 mars 2001 fixe la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des Etats membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation. Ce règlement a été publié au journal officiel des Communautés européennes le 21 mars dernier.

1° Ce règlement harmonise les régimes de visa de court séjour. Désormais tous les Etats dont les territoires constituent l'espace Schengen appliquent le même régime de visa de court séjour aux porteurs de passeport ordinaire.

2° L'entrée en vigueur de ce règlement se traduit par la suppression de l'obligation de visa de court séjour pour les ressortissants de Bulgarie. Il en est de même pour les ressortissants Chinois des régions administratives de Hong Kong titulaires du passeport "Hong Kong Special Administrative Region" (HKSAR) et de Macao titulaires du passeport "Região Administrativa Especial de Macau" (RAEM). Les Chinois appartenant à ces deux catégories restent soumis au visa de court séjour s'ils viennent exercer une activité rémunérée en France.

L'Accord de Schengen ne s'appliquant qu'au territoire européen de la République française, l'ensemble du règlement dont les modifications sont explicitées ci-dessus ne s'appliquent pas dans les Départements, Territoires et Collectivités d'outre-mer. En conséquence, les Chinois titulaires de passeports "HKSAR et RAEM" restent soumis à l'obligation de visa de court séjour dans les DOM-TOM. Il en est de même des Bulgares, titulaires de passeports ordinaires ou de service, tandis que ceux porteurs de passeports diplomatiques en restent dispensés, sauf pour un séjour de plus d'un mois dans les TOM.

Des projets d'accords bilatéraux seront prochainement proposés aux autorités de Bulgarie, Hong Kong et Macao, en vue d'étendre ces dispositions aux territoires extra-européens de la République française.

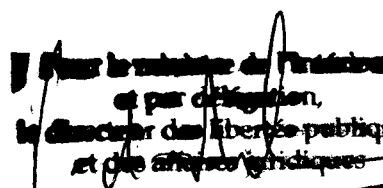
Les titulaires d'un passeport BNO, d'un certificat d'identité de Hong Kong, ou d'un titre de voyage de Macao, restent soumis à l'obligation de visa pour la France.

S'agissant de la Roumanie, bien que ce pays figure sur la liste des Etats dont les ressortissants sont exemptés de visa de court séjour, ses ressortissants demeurent soumis à cette obligation jusqu'à l'aboutissement d'une procédure spéciale prévue à leur égard.

Par ailleurs, l'obligation de visa pour les ressortissants colombiens est élargie à l'ensemble des Etats membres.

Enfin, le nouveau règlement inclut des dispositions qui permettent à la France de maintenir les régimes de circulation particuliers applicables aux porteurs de passeports diplomatiques, de services et officiels, aux équipages civils d'aéronefs et de navires, aux titulaires de laissez-passer délivrés par certaines organisations internationales intergouvernementales à leurs fonctionnaires, aux réfugiés et apatrides, qui demeurent inchangés.

Vous trouverez ci joint, outre le règlement du Conseil, deux tableaux élaborés par la police aux frontières. Le premier a trait aux régimes de circulation des étrangers à jour à la date du 10 avril 2001, le second aux régimes de circulation avec les Départements, Territoires et Collectivités d'outre-mer.


Pour le ministre du Procureur
et par délégation,
le directeur des libertés publiques
et des affaires juridiques
Jean-Marie DELARUE

I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CE) N° 539/2001 DU CONSEIL
du 15 mars 2001

fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des États membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 62, point 2 b) i),

vu la proposition de la Commission ⁽¹⁾,

vu l'avis du Parlement européen ⁽²⁾,

considérant ce qui suit:

- (1) Il résulte de l'article 62, point 2 b), du traité que le Conseil arrête les règles relatives aux visas pour les séjours prévus d'une durée maximale de trois mois et qu'à ce titre il lui appartient notamment de fixer la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures ainsi que celle des pays tiers dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation. L'article 61 range la fixation de ces listes parmi les mesures d'accompagnement directement liées à la libre circulation des personnes dans un espace de liberté, de sécurité et de justice.
- (2) Le présent règlement s'inscrit dans le prolongement de l'acquis de Schengen, conformément au protocole intégrant celui-ci dans le cadre de l'Union européenne, ci-après dénommé «protocole Schengen». Il n'affecte pas les obligations des États membres qui découlent de cet acquis tel que défini par l'annexe A de la décision 1999/435/CE du Conseil du 20 mai 1999 relative à la définition de l'acquis de Schengen en vue de déterminer, conformément aux dispositions pertinentes du traité instituant la Communauté européenne et du traité sur l'Union européenne, la base juridique de chacune des dispositions ou décisions qui constituent l'acquis ⁽³⁾.
- (3) Le présent règlement constitue la poursuite du développement des dispositions à l'égard desquelles une coopération renforcée a été autorisée par le protocole

Schengen et relève du domaine visé à l'article 1^{er}, point B, de la décision 1999/437/CE du Conseil du 17 mai 1999 relative à certaines modalités d'application de l'accord conclu par le Conseil de l'Union européenne et la République d'Islande et le Royaume de Norvège sur l'association de ces États à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen ⁽⁴⁾.

- (4) En application de l'article 1^{er} du protocole sur la position du Royaume-Uni et de l'Irlande annexé au traité sur l'Union européenne et au traité instituant la Communauté européenne, l'Irlande et le Royaume-Uni ne participent pas à l'adoption du présent règlement. En conséquence, et sans préjudice de l'article 4 du protocole précité, les dispositions du présent règlement ne s'appliquent ni à l'Irlande ni au Royaume-Uni.
- (5) La fixation des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa et de ceux qui sont exemptés de cette obligation se fait par le biais d'une évaluation pondérée au cas par cas de divers critères liés notamment à l'immigration clandestine, à l'ordre public et à la sécurité ainsi qu'aux relations extérieures de l'Union avec les pays tiers, tout en tenant compte également des implications de la cohérence régionale et de la réciprocité. Il convient de prévoir un mécanisme communautaire permettant la mise en œuvre de ce principe de réciprocité au cas où l'un des pays tiers figurant à l'annexe II du présent règlement déciderait de soumettre à l'obligation de visa les ressortissants d'un ou plusieurs États membres.
- (6) La libre circulation pour les ressortissants de l'Islande, du Liechtenstein et de la Norvège étant assurée dans le cadre de l'accord sur l'Espace économique européen, ces pays ne sont pas mentionnés dans la liste figurant à l'annexe II du présent règlement.

⁽¹⁾ JO C 177 E du 27.6.2000, p. 66.

⁽²⁾ Avis du 5.7.2000 (non encore paru au Journal officiel).

⁽³⁾ JO L 176 du 10.7.1999, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 176 du 10.7.1999, p. 31.

- (7) Pour les apatrides et pour les réfugiés statutaires, sans préjudice des obligations découlant des accords internationaux signés par les États membres et notamment de l'accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés, signé à Strasbourg le 20 avril 1959, la détermination de l'obligation ou de l'exemption de visa doit se faire en fonction du pays tiers où ces personnes résident et qui leur a délivré leurs documents de voyage. Toutefois et au vu des différences existant entre les réglementations nationales applicables aux apatrides et aux réfugiés statutaires, les États membres peuvent déterminer si ces catégories de personnes sont soumises à l'obligation de visa, dans le cas où le pays tiers où ces personnes résident et qui leur a délivré leurs documents de voyage est un des pays tiers dont les ressortissants sont exemptés de l'obligation de visa.
- (8) Dans des cas particuliers qui justifient un régime spécifique en matière de visas, les États membres peuvent dispenser certaines catégories de personnes de l'obligation de visa ou au contraire les soumettre à cette obligation, conformément notamment au droit international public ou à la coutume.
- (9) Afin d'assurer la transparence du système et l'information des personnes concernées, les États membres doivent communiquer aux autres États membres et à la Commission les mesures qu'ils ont prises dans le cadre du présent règlement. Pour les mêmes raisons, ces informations doivent également être publiées au *Journal officiel des Communautés européennes*.
- (10) Les conditions d'entrée sur le territoire des États membres ou de délivrance des visas ne portent pas atteinte aux règles régissant actuellement la reconnaissance de la validité des documents de voyage.
- (11) Conformément au principe de proportionnalité énoncé à l'article 5 du traité, il est nécessaire et approprié, pour assurer le bon fonctionnement du régime commun des visas, de recourir à un règlement pour fixer la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation.
- (12) Le présent règlement prévoit une harmonisation totale concernant les pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures et les pays tiers dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation. Toutefois l'application de l'exemption de l'obligation de visa pour les ressortissants de certains pays tiers, qui se trouvent dans la liste de l'annexe II, n'entrera en vigueur qu'ultérieurement. À cette fin, le Conseil, sur la base de rapports élaborés par la Commission, prendra pour chacun de ces pays une décision,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

1. Les ressortissants des pays tiers figurant sur la liste de l'annexe I doivent être munis d'un visa lors du franchissement des frontières extérieures des États membres.
2. Sans préjudice de l'article 8, paragraphe 2, les ressortissants des pays tiers figurant sur la liste de l'annexe II sont exemptés de l'obligation prévue au paragraphe 1 pour des séjours dont la durée totale n'excède pas trois mois.
3. Les ressortissants de nouveaux pays tiers issus de pays figurant sur les listes des annexes I et II sont soumis respectivement aux paragraphes 1 et 2 jusqu'à ce que le Conseil en décide autrement selon la procédure prévue par la disposition pertinente du traité.
4. L'établissement, par un pays tiers figurant sur la liste de l'annexe II, de l'obligation de visa vis-à-vis des ressortissants d'un État membre donne lieu à l'application des dispositions ci-après, sans préjudice d'un accord d'exemption de l'obligation de visa conclu par la Communauté avec ce pays tiers:
 - a) l'État membre peut notifier par écrit à la Commission et au Conseil le fait que le pays tiers a établi l'obligation de visa;
 - b) dans le cas d'une telle notification, l'obligation des États membres de soumettre les ressortissants du pays tiers concerné à l'obligation de visa est instaurée à titre provisoire 30 jours après la notification susvisée, à moins que le Conseil, statuant au préalable et à la majorité qualifiée, n'en décide autrement;
 - c) l'instauration provisoire de l'obligation de visa est publiée par le Conseil au *Journal officiel des Communautés européennes* avant qu'elle ne prenne effet;
 - d) la Commission examine toute demande du Conseil ou d'un État membre visant à ce qu'elle soumette une proposition au Conseil portant modification des annexes du présent règlement de manière à inclure le pays tiers concerné dans l'annexe I et à le supprimer de l'annexe II;
 - e) lorsque le pays tiers abroge, avant l'adoption par le Conseil d'une telle modification des annexes du présent règlement, sa décision d'établissement de l'obligation de visa, l'État membre concerné notifie immédiatement par écrit au Conseil et à la Commission cette abrogation;
 - f) cette notification est publiée par le Conseil au *Journal officiel des Communautés européennes*. L'instauration provisoire de l'obligation de visa pour les ressortissants du pays tiers concerné est abrogée 7 jours après la date de cette publication.

Article 2

Aux fins du présent règlement, on entend par «visa» une autorisation délivrée par un État membre ou une décision prise par un État membre, exigée en vue:

- de l'entrée pour un séjour envisagé dans cet État membre ou dans plusieurs États membres, pour une période dont la durée totale n'excède pas trois mois,
- de l'entrée pour un transit à travers le territoire de cet État membre ou de plusieurs États membres, à l'exclusion du transit aéroportuaire.

Article 3

Sans préjudice des obligations découlant de l'accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés, signé à Strasbourg le 20 avril 1959, les réfugiés statutaires et les apatrides:

- sont soumis à l'obligation de visa si le pays tiers où ils résident et qui leur a délivré leur document de voyage est un des pays tiers figurant sur la liste de l'annexe I;
- peuvent être exemptés de l'obligation de visa si le pays tiers où ils résident et qui leur a délivré leur document de voyage est un des pays tiers figurant sur la liste de l'annexe II.

Article 4

1. Un État membre peut prévoir des exceptions à l'obligation de visa prévue par l'article 1^{er}, paragraphe 1, ou à l'exemption de visa prévue par l'article 1^{er}, paragraphe 2, en ce qui concerne:

- a) les titulaires de passeports diplomatiques, de passeports de services et autres passeports officiels;
- b) l'équipage civil des avions et navires;
- c) l'équipage et les accompagnateurs d'un vol d'assistance ou de sauvetage et d'autres personnes assurant les secours en cas de catastrophes et d'accidents;
- d) l'équipage civil de navires opérant sur les voies fluviales internationales;
- e) les titulaires de laissez-passer délivrés par certaines organisations internationales intergouvernementales à leurs fonctionnaires.

2. Un État membre peut dispenser de l'obligation de visa les écoliers ressortissants d'un pays tiers figurant sur la liste de l'annexe I qui résident dans un pays tiers figurant sur la liste de l'annexe II lorsque ces écoliers participent à un voyage organisé dans le cadre d'un groupe scolaire accompagné d'un enseignant de l'établissement.

3. Un État membre peut prévoir des exceptions à l'exemption de visa prévue par l'article 1^{er}, paragraphe 2, en ce qui concerne les personnes exerçant une activité rémunérée pendant leur séjour.

Article 5

1. Dans un délai de dix jours ouvrables suivant l'entrée en vigueur du présent règlement, les États membres communiquent aux autres États membres et à la Commission les mesures qu'ils ont prises en vertu de l'article 3, deuxième tiret, et de l'article 4. Les modifications ultérieures de ces mesures donnent lieu à une communication dans un délai de cinq jours ouvrables.

2. Les communications visées au paragraphe 1 sont publiées par la Commission à titre d'information au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Article 6

Le présent règlement n'affecte pas la compétence des États membres en ce qui concerne la reconnaissance des États et des entités territoriales ainsi que des passeports, documents d'identité ou de voyage qui sont délivrés par leurs autorités.

Article 7

1. Le règlement (CE) n° 574/1999 du Conseil⁽¹⁾ est remplacé par le présent règlement.

2. Les versions définitives de l'Instruction consulaire commune (ICC) et du Manuel commun (MC), telles qu'elles résultent de la décision du comité exécutif Schengen du 28 avril 1999 [SCH/Com-ex(99) 13], sont modifiées comme suit:

- 1) la dénomination de l'annexe 1, partie I, de l'ICC ainsi que de l'annexe 5, partie I, du MC, est remplacée par le texte suivant:

«Liste commune des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa par les États membres liés par le règlement (CE) n° 539/2001»;

- 2) la liste figurant à l'annexe 1, partie I, de l'ICC ainsi qu'à l'annexe 5, partie I, du MC est remplacée par la liste figurant à l'annexe I du présent règlement;

- 3) la dénomination de l'annexe 1, partie II, de l'ICC ainsi que de l'annexe 5, partie II, du MC est remplacée par le texte suivant:

«Liste commune des pays tiers dont les ressortissants sont exemptés de l'obligation de visa par les États membres liés par le règlement (CE) n° 539/2001»;

- 4) la liste figurant à l'annexe 1, partie II, de l'ICC ainsi qu'à l'annexe 5, partie II, du MC est remplacée par la liste figurant à l'annexe II du présent règlement;

- 5) la partie III de l'annexe 1 de l'ICC ainsi que la partie III de l'annexe 5 du MC sont supprimées.

3. Les décisions du comité exécutif de Schengen du 15 décembre 1997 [SCH/Com-ex(97) 32] et du 16 décembre 1998 [SCH/Com-ex(98) 53, REV 2] sont abrogées.

Article 8

1. Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

2. Toutefois, la mise en application de l'article 1^{er}, paragraphe 2, pour les ressortissants du pays figurant dans l'annexe II, marqué d'un astérisque, sera décidée ultérieurement par le Conseil, statuant conformément à l'article 67, paragraphe 3, du traité, sur la base du rapport auquel il est fait référence au deuxième alinéa.

À cette fin, la Commission demandera au pays concerné d'indiquer les engagements auxquels il est prêt à souscrire en matière d'immigration clandestine et de séjour irrégulier, y compris le rapatriement des personnes en séjour irrégulier, en provenance de ce pays et en fera rapport au Conseil. La Commission présentera au Conseil un premier rapport, assorti de toute recommandation utile, au plus tard le 30 juin 2001.

⁽¹⁾ JO L 72 du 18.3.1999, p. 2.

Dans l'attente de l'adoption par le Conseil de l'acte portant la décision susvisée, l'obligation prévue à l'article 1^{er}, paragraphe 1, est applicable aux ressortissants de ce pays. Les articles 2 à 6 du présent règlement sont de pleine application.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans les États membres conformément au traité instituant la Communauté européenne.

Fait à Bruxelles, le 15 mars 2001.

Par le Conseil
Le président
M-I. KLINGVALL

ANNEXE I

Liste commune visée à l'article 1^{er}, paragraphe 1

1) ÉTATS

Afghanistan	Gambie
Afrique du Sud	Géorgie
Albanie	Ghana
Algérie	Grenade
Ancienne République yougoslave de Macédoine	Guinée
Angola	Guinée-Bissau
Antigua-et-Barbuda	Guinée équatoriale
Arabie saoudite	Guyana
Arménie	Haïti
Azerbaïdjan	Inde
Bahamas	Indonésie
Bahreïn	Irak
Bangladesh	Iran
Barbade	Jamaïque
Belarus	Jordanie
Belize	Kazakhstan
Bénin	Kenya
Bhoutan	Kirghizstan
Birmanie/Myanmar	Kiribati
Bosnie-et-Herzégovine	Koweït
Botswana	Laos
Burkina Faso	Lesotho
Burundi	Liban
Cambodge	Liberia
Cameroun	Libye
Cap-Vert	Madagascar
Chine	Malawi
Colombie	Maldives
Comores	Mali
Congo	Mariannes du Nord (îles)
Corée du Nord	Maroc
Côte d'Ivoire	Marshall (îles)
Cuba	Maurice
Djibouti	Mauritanie
Dominique	Micronésie
Égypte	Moldava
Émirats arabes unis	Mongolie
Érythrée	Mozambique
Éthiopie	Namibie
Fidji	Nauru
Gabon	Népal

Niger	Seychelles
Nigeria	Sierra Leone
Oman	Somalie
Ouganda	Soudan
Ouzbékistan	Sri Lanka
Pakistan	Surinam
Palau	Swaziland
Papouasie - Nouvelle-Guinée	Syrie
Pérou	Tadjikistan
Philippines	Tanzanie
Qatar	Tchad
République centrafricaine	Thaïlande
République démocratique du Congo	Togo
République dominicaine	Tonga
République fédérale de Yougoslavie (Serbie-Monténégro)	Trinidad-et-Tobago
Russie	Tunisie
Rwanda	Turkménistan
Saint-Christophe-et-Nevis	Turquie
Sainte-Lucie	Tuvalu
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Ukraine
Salomon (Îles)	Vanuatu
Samoa	Viêt Nam
São Tomé et Príncipe	Yémen
Sénégal	Zambie
	Zimbabwe

2) ENTITÉS ET AUTORITÉS TERRITORIALES NON RECONNUES COMME ÉTATS PAR AU MOINS UN ÉTAT MEMBRE

Taiwan
Autorité palestinienne
Timor oriental

ANNEXE II

Liste commune visée à l'article 1^{er}, paragraphe 2

1) ÉTATS

Andorre	Lituanie
Argentine	Malaisie
Australie	Malte
Bolivie	Mexique
Brésil	Monaco
Brunei	Nicaragua
Bulgarie	Nouvelle-Zélande
Canada	Panama
Chili	Paraguay
Chypre	Pologne
Corée du Sud	République tchèque
Costa Rica	Roumanie (*)
Croatie	Saint-Marin
Équateur	Saint-Siège
Estonie	Salvador
États-Unis	Singapour
Guatemala	Slovaquie
Honduras	Slovénie
Hongrie	Suisse
Israël	Uruguay
Japon	Venezuela
Lettonie	

2) RÉGIONS ADMINISTRATIVES SPÉCIALES DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

RAS de Hong Kong ⁽¹⁾RAS de Macao ⁽²⁾

⁽¹⁾ L'exemption de l'obligation de visa s'applique uniquement aux détenteurs du passeport «Hong Kong Special Administrative Region».

⁽²⁾ L'exemption de l'obligation de visa s'applique uniquement aux détenteurs du passeport «Região Administrativa Especial de Macau».

(*) Cf. article 8, paragraphe 2.

TABLEAU DES REGIMES DE CIRCULATION DES ETRANGERS

PAYS	PASSEPORT ET VISA			AUTRES DOCUMENTS	MARINS
	O : PASSEPORT ORDINAIRE				
	S : PASSEPORT DE SERVICE				
	D : PASSEPORT DIPLOMATIQUE				
	O	S	D		
AFGHANISTAN	V / VTA	V	V	-	-
AFRIQUE DU SUD	V	V	V	-	-
ALBANIE	V / VTA	V	V	-	-
ALGERIE	V	V	V	-	3 bis
ALLEMAGNE	-	-	-	PC (2 mois) / CNI / (b)	3
ANDORRE	-	-	-	CNI / (a) / (e)	-
ANGOLA	V / VTA	V	V	-	3 bis
ANTIGUA	V	V	V	-	3 bis
ARABIE SAOUDITE	V	V	V	-	-
ARGENTINE	- (i)	- (i)	- (i)	-	3
ARMENIE	V	V	V	-	-
ARYM (MACEDOINE)	V	V	- (i)	-	-
AUSTRALIE	- (l)	- (l)	- (l)	-	-
AUTRICHE	-	-	-	CNI / PC / (a)	3
AZERBAIDJAN	V	V	V	-	-
BAHAMAS	V	V	V	-	3 bis
BAHREIN	V	V	V	-	-
BANGLADESH	V / VTA	V	V	-	-
BARBADE	V	V	V	-	3 bis
BELGIQUE	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	3
BELIZE	V	V	V	-	3 bis
BENIN	V	V	V	-	3 bis
BHOUTAN	V	V	V	-	-
BIELORUSSIE	V	V	V	-	-
BIRMANIE	V	V	V	-	-
BOLIVIE	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
BOSNIE HERZEGOVINE	V	V	V	-	-
BOSTWANA	V	V	V	-	-
BRESIL	- (h)	- (h)	- (h)	-	3
BRUNEI	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
BULGARIE	- (h)	- (h)	- (i)	-	3 bis
BURKINA FASO	V	V	V	-	-
BURUNDI	V	V	V	-	-
CAMBODGE	V	V	V	-	-
CAMEROUN	V	V	V	-	3 bis
CANADA	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
CAP VERT	V	V	V	-	3 bis
CENTRAFRIQUE	V	V	V	-	-
CHILI	- (i)	- (i)	- (i)	-	3
CHINE (RPC)	V (n)	V (n)	V (n)	-	3 bis
CHYPRE	-	-	-	PC (45 jours)	-
COLOMBIE	V	V	V	-	-
COMORES	V	V	V	-	-
CONGO (République démocratique)	V/VTA	V	V	-	-
CONGO (République populaire)	V	V	V	-	3 bis
COREE DU NORD	V	V	V	-	-
COREE DU SUD	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
COSTA RICA	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
COTE D'IVOIRE	V	-	-	-	3 bis

TABLEAU DES REGIMES DE CIRCULATION DES ETRANGERS

PAYS	PASSEPORT ET VISA			AUTRES DOCUMENTS	MARINS
	O : PASSEPORT ORDINAIRE	S : PASSEPORT DE SERVICE	D : PASSEPORT DIPLOMATIQUE		
	O	S	D		
CROATIE	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
CUBA	V	V	V	-	3 bis
DANEMARK	-	-	-	PCPJ	3
DJIBOUTI	V	V	V	-	3 bis
DOMINICAINE (République)	V	V	V	-	3 bis
DOMINIQUE (Ile)	V	V	V	-	3 bis
EGYPTE	V	V	V	-	3 bis
EL SALVADOR	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
EMIRATS ARABES UNIS	V	V	V	-	-
EQUATEUR	-(i)	-(i)	-(i)	PC	-
ERYTHREE	V / VTA	V	V	-	-
ESPAGNE	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	3
ESTONIE	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
ETATS-UNIS	-(f & j)	-(f & j)	-(f & j)	-	3
ETHIOPIE	V / VTA	V	V	-	-
FIDJI	V	V	V	-	3 bis
FINLANDE	-	-	-	PC (45 jours)	3
GABON	V	V	-	-	3 bis
GAMBIE	V	V	V	-	-
GEORGIE	V	V	V	-	-
GHANA	V / VTA	V	V	-	3 bis
GRECE	-	-	-	CNI / PC (45 j) / PCPJ / (c)	3
GRENADE	V	V	V	-	3
GUATEMALA	-(i)	-(i)	-(i)	-	3 bis
GUINEE	V	V	V	-	3 bis
GUINEE BISSAU	V	V	V	-	3 bis
GUINEE EQUATORIALE	V	V	V	-	-
GUYANA	V	V	V	-	3 bis
HAITI	V / VTA	V	V	-	-
HONDURAS	-(i)	-(i)	-(i)	-	3
HONGRIE	-(i)	-(i)	-(i)	-	3
INDE	V	V	V	-	-
INDONESIE	V	V	V	-	-
IRAK	V / VTA	V	V	-	3 bis
IRAN	V / VTA	V	V	-	3 bis
IRLANDE	-	-	-	PC (2 mois) / PCPJ	3
ISLANDE	-	-	-	PCPJ	3
ISRAEL	-(g & h)	V	V	PC	3
ITALIE	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	3
JAMAIQUE	V	V	V	-	-
JAPON	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
JORDANIE	V	V	V	-	-
KAZAKHSTAN	V	V	V	-	-
KENYA	V	V	V	-	-
KIRGIZSTAN	V	V	V	-	-
KIRIBATI	V	V	V	-	-
KOWEIT	V	V	V	-	-
LAOS	V	V	V	-	-

TABLEAU DES REGIMES DE CIRCULATION DES ETRANGERS

PAYS	PASSEPORT ET VISA			AUTRES DOCUMENTS	MARINS
	O : PASSEPORT ORDINAIRE	S : PASSEPORT DE SERVICE	D : PASSEPORT DIPLOMATIQUE		
	O	S	D		
LESOTHO	V	V	V	-	-
LETONIE	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
LIBAN	V	V	V	-	-
LIBERIA	V / VTA	V	V	-	3 bis
LIBYE	V / VTA	V	V	-	3 bis
LIECHTENSTEIN	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	-
LITUANIE	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
LUXEMBOURG	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	-
MADAGASCAR	V	V	V	-	3 bis
MALAISIE	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
MALAWI	V	V	V	-	-
MALDIVES	V	V	V	-	-
MALI	V	V	V	-	3 bis
MALTE	-	-	-	PCPJ	3
MAROC	V	V	-	-	3 bis
MARSHALL (Iles)	V	V	V	-	-
MAURICE	V	V	V	-	3 bis
MAURITANIE	V	V	V	-	-
MEXIQUE	-(i)	-(i)	-(i)	-	3
MICRONESIE	V	V	V	-	-
MOLDAVIE	V	V	V	-	-
MONACO	-	-	-	CNI	3
MONGOLIE	V	V	V	-	-
MOZAMBIQUE	V	V	V	-	-
NAMIBIE	V	V	V	-	-
NAURU	V	V	V	-	-
NEPAL	V	V	V	-	-
NICARAGUA	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
NIGER	V	V	V	-	3 bis
NIGERIA	V / VTA	V	V	-	3 bis
NORVEGE	-	-	-	PCPJ	3
NOUVELLE ZELANDE	-(k)	-(k)	-(k)	-	3
OMAN	V	V	V	-	-
OUGANDA	V	V	V	-	-
OUZBEKISTAN	V	V	V	-	-
PAKISTAN	V / VTA	V	V	-	-
PALAU	V	V	V	-	-
PALESTINIENS	V	V	-	Doc de voyage pour réfugiés (Egypte-Liban-Syrie)T	-
PANAMA	-(i)	-(i)	-(i)	-	3 bis
PAPOUASIE / NVLE GUINEE	V	V	V	-	-
PARAGUAY	-(i)	-(i)	-(i)	-	-
PAYS BAS	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	3
PEROU	V	V	V	-	3 bis
PHILIPPINES	V	V	V	-	-
POLOGNE	-(i)	-(i)	-(i)	-	3
PORTUGAL	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a & d)	3
QUATAR	V	V	V	-	-
ROUMANIE	V	V	-(i)	-	3 bis
ROYAUME UNI	-	-	-	PC / PCPJ	3

TABLEAU DES REGIMES DE CIRCULATION DES ETRANGERS

PAYS	PASSEPORT ET VISA			AUTRES DOCUMENTS	MARINS
	O : PASSEPORT ORDINAIRE	S : PASSEPORT DE SERVICE	D : PASSEPORT DIPLOMATIQUE		
	O	S	D		
RUSSIE	V	V	V	-	3 bis
RWANDA	V	V	V	-	-
ST CHRISTOPHE ET NEVIS	V	V	V	-	-
SAINT MARIN	-	-	-	CNI / (a)	-
SAINT SIEGE	-	-	-	-	-
SAINT VINCENT	V	V	V	-	-
SAINTE LUCIE	V(m)	V(m)	V(m)	-	3 bis
SALOMON (Iles)	V	V	V	-	-
SAMOA OCCIDENTALES	V	V	V	-	-
SAO TOME ET PRINCEPE	V	V	V	-	-
SENEGAL	V	V	-	-	3 bis
SEYCHELLES	V	V	V	-	3 bis
SIERRA LEONE	V / VTA	V	V	-	-
SINGAPOUR	- (i)	- (i)	- (i)	-	3
SLOVAQUIE	- (i)	- (i)	- (i)	-	3
SLOVENIE	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
SOMALIE	V / VTA	V	V	-	-
SOUDAN	V	V	V	-	-
SRI LANKA	V / VTA	V	V	-	-
SUEDE	-	-	-	PCPJ	3
SUISSE	-	-	-	CNI / PC (2 mois) / PCPJ / (a)	3
SURINAM	V	V	V	-	3 bis
SWAZILAND	V	V	V	-	-
SYRIE	V	V	V	-	3 bis
TADJIKISTAN	V	V	V	-	-
TAIWAN	V	V	V	-	-
TANZANIE	V	V	V	-	3 bis
TCHAD	V	V	V	-	-
TCHEQUE (République)	- (i)	- (i)	- (i)	-	3
THAÏLANDE	V	V	V	-	-
TOGO	V	V	V	-	3 bis
TONGA	V	V	V	-	-
TRINITE ET TOBAGO	V	V	V	-	3 bis
TUNISIE	V	V	-	-	3 bis
TURKMENISTAN	V	V	V	-	-
TURQUIE	V	-	-	PC / PCPJ	-
TUVALU	V	V	V	-	-
UKRAINE	V	V	V	-	3 bis
URUGUAY	- (i)	- (i)	- (i)	-	3
VANUATU	V	V	V	-	-
VENEZUELA	- (i)	- (i)	- (i)	-	-
VIETNAM	V	V	V	-	-
YEMEN	V	V	V	-	3 bis
YUGOSLAVIE	V	V	V	PC (45 jours)	3 bis
ZAMBIE	V	V	V	-	3 bis
ZIMBABWE	V	V	V	-	-

TABLEAU DES REGIMES DE CIRCULATION DES ETRANGERS

PASSEPORTS et VISAS :

V : visa requis - VTA : Visa de transit aéroportuaire requis

AUTRES DOCUMENTS :

CNI : Carte Nationale d'Identité - PC : passeports collectifs - PCPJ : passeports collectifs pour jeunes.

TARIF DES VISAS :

- VTA : 65,60F
- Transit (1 à 5 jours) : 65,60F.
- Court séjour de 30 jours maximum une ou multiples entrées : 163,99F.
- Court séjour de 31 à 90 jours une ou multiple entrées (valable un semestre maximum) : 196,79F + 32,80F à partir de la 2^e entrée.
- Court séjour multiples entrées valable un an : 327,98F.
- Court séjour de 31 à 90 jours multiples entrées valable un an à 5 ans : 327,98F + 196,79F par année supplémentaire.
- Long séjour (plus de 90 jours) : 650F -
- Visa collectif sur passeport collectif :
 - 1- Catégorie A et B, de 5 à 50 personnes : 65,60F + 6,56F par personne.
 - 2- Catégorie de visa C une ou 2 entrées (30 jours maximum), de 5 à 50 personnes : 196,79F + 6,56F par personne.
 - 3- Catégorie de visa C plus de 2 entrées (30 jours maximum), de 5 à 50 personnes : 196,79F + 19,68F par personne.

T VTA requis pour les titulaires d'un « Document de voyage pour réfugiés palestiniens » émis par l'Egypte, le Liban et la Syrie

Marins de commerce

- 3 Les marins de commerce justifiant qu'ils font partie de l'équipage d'un navire circulent s/c de leur livret professionnel. La durée du séjour est limitée en général à 15 jours.
 - 3 bis Les marins de commerce justifiant qu'ils font partie de l'équipage d'un navire circulent s/c de leur livret professionnel revêtu d'un visa hors zone portuaire.
- (a) Passeport périmé depuis moins de 5 ans
 - (b) Passeport périmé depuis moins d'un an.
 - (c) Carte touristique.
 - (d) Certificat collectif d'identité et de voyage valable
 - (e) Document d'identité pour Andorran ou passeport français portant la mention "Andorran" ou passeport vert andorran valide.
 - (f) Sauf étudiants, journalistes, titulaires de passeports diplomatique ou de service en mission.
 - (g) Sauf équipage d'aéronefs et de navires.
 - (h) Visa requis pour les DOM-TOM
 - (i) Visa requis pour les TOM
 - (j) Visa requis dans les TOM pour un séjour supérieur à un mois

- (k) Visa requis dans les TOM pour un séjour supérieur à un mois sauf en Nouvelle Calédonie et à Wallis & Futuna
- (l) Visa requis pour un séjour supérieur à un mois dans les CTOM de Mayotte et Saint Pierre et Miquelon.
- (m) Dispense de visa pour un séjour inférieur ou égal à 15 jours dans les DOM d'Amérique (Antilles & Guyane).
- (n) Dispense de visa de court séjour en métropole pour les seuls titulaires de passeports « Hong Kong Administrative Special Region » et « Região Administrativa Especial de Macau », sauf s'ils viennent exercer une activité rémunérée.

1° Régions administratives spéciales de Hong Kong et de Macao

Documents valables pour entrer en France :

- Passeport de la région administrative spéciale de Hong Kong « Hong Kong Special Administrative Region » (« HKSAR »).
- Certificat d'identité comportant la mention « The holder of this CI has Hong Kong identity card number (...) which states that the holder has the right of abode in Hong Kong ».
- Passeport « British National Overseas » comportant la mention « The holder of this passport has a Hong Kong permanent identity card number (...) which states that the holder has the right of abode in Hong Kong ».
- Passeport de la région administrative spéciale de Macao « Região Administrativa Especial de Macau » (« RAEM »).

2° Taiwan (Etat non reconnu)

Les titulaires de passeports diplomatiques peuvent obtenir un laissez-passer consulaire revêtu d'un visa. Les passeports ordinaires peuvent recevoir des visas.

Résidents en France : visa préfectoral (pour chaque voyage) sur titre d'identité et de voyage ou sur sauf-conduit, en fonction de la validité du titre de séjour

3° Palestiniens

Les passeports ordinaires de couleur verte et « VIP » (assimilé à un passeport de service) de couleur rouge sont reconnus et peuvent être revêtus de visas consulaires.

NB - Les Palestiniens titulaires d'un « Document de voyage pour réfugiés palestiniens » délivrés par l'Egypte, le Liban et la Syrie sont soumis au VTA.

4° Les réfugiés et apatrides

- titulaires d'un titre de voyage de la Convention de Genève du 28 juillet 1951 ou de la Convention de New-York du 28 septembre 1954 établis par les autorités françaises : dispensés de visa.
- détenteurs de titres établis par tout pays étranger dans lequel ils résident : soumis à l'obligation du visa consulaire, sauf s'ils sont détenteurs d'un titre de séjour délivré par un Etat appliquant la Convention de Schengen.

Annexe

Les régimes de circulation sont les mêmes, que les voyageurs se rendent sur le territoire français métropolitain, ou dans les départements d'outre-mer (DOM) ou dans les territoires d'outre-mer (TOM)*, sauf en ce qui concerne les ressortissants des pays suivants :

PAYS	Différences avec le régime de circulation métropolitain
Ancienne République yougoslave de Macédoine	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM (pour les titulaires de passeports diplomatiques, seuls dispensés de l'obligation de visa de court séjour)
Argentine	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Australie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM autres que la Nouvelle-Calédonie, Wallis-et-Futuna et la Polynésie française (dispense de visa de court séjour)
Bolivie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Brésil	obligation de visa de court séjour dans les DOM et TOM
Brunéi	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Bulgarie	obligation de visa de court séjour dans les DOM et TOM (pour les titulaires de passeports ordinaires et de service) obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM (pour les titulaires de passeports diplomatiques)
Canada	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM admission sur le territoire de la collectivité territoriale de Saint-Pierre-et-Miquelon sur présentation d'une pièce d'identité avec photographie [pour un séjour de moins de 15 jours dans les DOM de Guadeloupe et Martinique, l'IGV du MAE mentionne la possibilité d'admission sur présentation d'une pièce d'identité comportant une photographie, accompagnée d'un extrait d'acte de naissance ; il s'agit là d'une pratique ne s'appuyant sur aucun texte officiel]
Chili	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Chine	obligation de visa de court séjour dans les DOM et TOM (pour les titulaires de passeports « Hong Kong Special Administrative Region » et « Região Administrativa Especial de Macau », seuls dispensés de l'obligation de visa de court séjour sur le territoire métropolitain)
Corée du Sud	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Costa-Rica	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Croatie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
El Salvador	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Equateur	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Estonie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM

Etats-Unis	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM [pour un séjour touristique de moins de 3 semaines dans les DOM d'Amérique (Guadeloupe, Guyane, Martinique), l'IGV DU MAE mentionne la possibilité d'admission sur présentation d'une pièce d'identité comportant une photographie délivrée par un Etat ou l'Etat fédéral, accompagnée d'un extrait d'acte de naissance ou d'une carte d'électeur, ou sur présentation d'un passeport périmé depuis moins de 5 ans ; ce document mentionne également la possibilité d'admission d'un mineur de moins de 7 ans sur présentation du seul extrait de naissance ; il s'agit là de pratiques ne s'appuyant sur aucun accord officiel]
Guatemala	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Honduras	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Hongrie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Israël	obligation de visa de court séjour dans les DOM et TOM (pour les titulaires de passeports ordinaires, seuls dispensés de l'obligation de visa de court séjour sur le territoire métropolitain)
Japon	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Lettonie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Lituanie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Malaisie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Mexique	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Nicaragua	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Nouvelle-Zélande	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM, sauf la Nouvelle-Calédonie et Wallis-et-Futuna (dispense de visa de court séjour)
Panama	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Paraguay	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Pologne	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Roumanie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM (pour les titulaires de passeports diplomatiques, seuls dispensés de l'obligation de visa de court séjour)
Sainte-Lucie	dispense de visa pour un séjour inférieur ou égal à 15 jours dans les DOM d'Amérique (Guadeloupe, Guyane, Martinique)
Singapour	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Slovaquie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Slovénie	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Tchèque (Rép.)	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Uruguay	obligation de visa pour un séjour de plus d'1 mois dans les TOM
Vénézuela	obligation de visa de court séjour dans les TOM

10.04.2001

* : En pratique, pour ce qui est de l'obligation du visa de court séjour, il convient de considérer que les collectivités territoriales d'outre-mer de Saint-Pierre-et-Miquelon et de Mayotte sont toutes deux assimilables aux TOM.